

8635 Dürnten, im April 2021

### **Traktanden der ordentlichen Generalversammlung des HECH (schriftliche Abstimmung)**

Leider erlaubt uns die gegenwärtige Lage in Bezug auf das Corona-Virus (COVID-19) nicht, unsere ordentliche Generalversammlung mit Anwesenheit der Vertreterinnen und Vertreter der Mitgliedsbahnen durchzuführen. Die ordentliche Generalversammlung 2021 wird deshalb gemäss verlängerter COVID-19-Verordnung 3 schriftlich, ohne Anwesenheit der Mitglieder, durchgeführt (informiert über HECH-Website am 31.03.2021). Das ausgefüllte und unterschriebene Formular senden Sie bitte bis spätestens am 15. Mai 2021 (Poststempel) mit beiliegendem, voradressierten Couvert an unsere Verbandsadresse. Die Stimmen werden am 19. Mai 2021 um 19.00 Uhr ausgezählt und protokolliert. Die Resultate werden zeitnah auf [www.hech.ch](http://www.hech.ch) bekanntgegeben.

**1 Protokoll vom 12. Juni 2020 der Generalversammlung 2020 (durchgeführt auf dem Schriftweg mit Abgabefrist 08.06.2020)**

Das Protokoll wurde fristgerecht auf der Website [www.hech.ch](http://www.hech.ch) aufgeschaltet.

*Antrag Vorstand: Genehmigung des Protokolls.*

**2 Abnahme des Jahresberichts 2020**

Der Jahresbericht wurde am 14.02.2021 auf der Website [www.hech.ch](http://www.hech.ch) veröffentlicht und ist dort einsehbar.

*Antrag Vorstand: Genehmigung des Jahresberichts.*

**3 Abnahme der Jahresrechnung 2020**

Die Jahresrechnung sowie der Bericht der beiden Revisoren finden Sie in den beigefügten Unterlagen.

*Antrag Vorstand: Genehmigung der Jahresrechnung mit Revisionsbericht.*

**4 Entlastung des Vorstands**

*Antrag Vorstand: Entlastung der Vorstandsmitglieder für das Geschäftsjahr 2020.*

**5 Budget 2021**

Das Budget für das Geschäftsjahr 2021 finden Sie in den beigefügten Unterlagen.

*Antrag Vorstand: Genehmigung des Budgets.*

**6 Wahlen**

Alle fünf Vorstandsmitglieder und die beiden Revisoren stellen sich für eine weitere Amtszeit von zwei Jahren zur Verfügung.

**6.1 Präsident**

- Wiederwahl von Hugo Wenger, Dürnten (Dampfbahn-Verein Zürcher Oberland DVZO)

## 6.2 Übrige Vorstandsmitglieder

Wiederwahl von: - Sébastien Jarne, Chexbres (Chemins de fer musée Blonay-Chamby BC)  
- Simon Koller, Domat/Ems (Kassier HECH), aktuell vertritt er kein HECH-Verbandsmitglied  
- Simon Weiss, Bern (Verein Dampfbahn Bern VDBB)  
- Jürgen Meyer, Dürnten (Verein Mikado 1244 VMik)

## 6.3. Revisoren

Wiederwahl von: - Martin Gross, Wädenswil (Betriebsgruppe 13302)  
- Markus Schindelholz, Balsthal (Oensingen – Balsthal Bahn AG OeBB)

## 7 Aufnahme neuer Mitglieder

Bis Ende 2020 ist dem Vorstand ein Gesuch um Mitgliedschaft eingereicht worden.

### 7.1 Stiftung historische Appenzeller Bahnen, Herisau

Die antragstellende Stiftung erfüllt die Voraussetzungen zur Mitgliedschaft.

Antrag Vorstand: Die Stiftung historische Appenzeller Bahnen ist in den HECH aufzunehmen.

## 8 Anträge

Eine Empfehlung der Revisoren bewirkt Ergänzungen in den seit 02.07.2016 gültigen Statuten ([www.hech.ch](http://www.hech.ch)). Sie regten an, beim Kantonalen Steueramt Zürich ein Gesuch um Steuerbefreiung zu stellen. Mit Schreiben vom 01.12.2020 ersuchten wir offiziell um Steuerbefreiung des Vereins HECH Verband historischer Eisenbahnen Schweiz, mit Sitz in Dürnten/ZH. Am 11.03.2021 erhielten wir die erfreuliche Nachricht, dass eine Steuerbefreiung des Vereins nach Sichtung der bisher eingereichten Unterlagen grundsätzlich in Betracht kommt. Allerdings müssen die Statuten von steuerlich privilegierten Körperschaften gemäss aktueller Lehre und Praxis einschlägige Bestimmungen enthalten, die den Steuerbefreiungstatbestand unterlegen. Der Vorstand beantragt Ihnen auf Veranlassung des Kantonalen Steueramtes Zürich die folgenden Ergänzungen der Statuten:

### 8.1 Ergänzung Art. 2

- *“Der Verband verfolgt keine kommerziellen Zwecke und erstrebt keinen Gewinn.“*

### 8.2 Ergänzung Art. 9

- *“Die Mitglieder des Vorstandes sind ehrenamtlich tätig und haben grundsätzlich nur Anspruch auf Entschädigungen ihrer effektiven Spesen und Barauslagen. Für besondere Leistungen einzelner Vorstandsmitglieder kann eine angemessene Entschädigung ausgerichtet werden.“*

### 8.3 Ergänzung Art. 13

- *“Die nach Auflösung des Verbandes verbleibenden Mittel sind einer steuerbefreiten Institution, mit Sitz in der Schweiz, mit gleicher oder ähnlicher Zwecksetzung zuzuwenden. Eine Verteilung unter die Mitglieder ist ausgeschlossen.“*

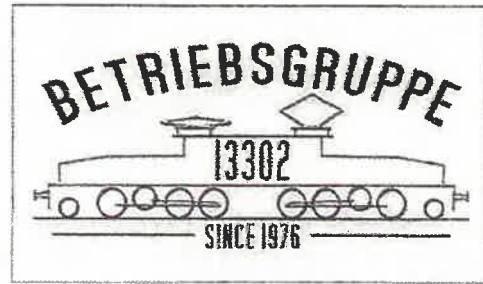
Und aus den Erfahrungen in der anhaltenden COVID-19-Pandemie beantragt der Vorstand eine weitere Ergänzung in den Statuten.

### 8.4 Ergänzung Art. 5

- *“Sämtliche Organe können sich sowohl physisch als auch virtuell (z.B. per Telefon- oder Videokonferenz) versammeln.  
- Sämtliche Abstimmungen und Wahlen können sowohl an einer physischen bzw. virtuellen Zusammenkunft als auch im Zirkularverfahren (schriftlich oder elektronisch) gefasst werden.  
- Die Wahl der Form obliegt dem einberufenden Organ.  
- Im Falle von virtuellen Versammlungen bzw. dem Zirkularverfahren gelten die übrigen Bestimmungen zu den Versammlungen und zur Beschlussfassung analog.“*



Oensingen-Balsthal-Bahn AG



## Revisionsbericht Jahresabschluss 2020 des HECH

Die unterzeichnenden Revisoren haben die per 31.12.2020 abgeschlossene Rechnung sowie das Vorhandensein der Vermögenswerte geprüft und für richtig befunden.  
Die Kasse ist sauber geführt und sämtliche Belege sind vorhanden.

Die Revisoren beantragen der Generalversammlung den Jahresabschluss 2020 mit einem Verlust von CHF 24'720.32 und einem neuen Vereinskaptal von CHF 86'797.94 zu genehmigen und dem Kassier Decharge zu erteilen.

Die Revisoren danken dem ganzen Vorstand für seine grosse und wertvolle Arbeit und haben in einem Zusatz zum Revisorenbericht ein paar Vorschläge z. Hd. Vorstandes verfasst.

Datum und Ort: Balsthal/Wädenswil, 09. April 2021

Der Revisor  
Markus Schindelholz  
Geschäftsführer OeBB

Der Revisor  
Martin Gross  
Betriebsgruppe 13302

**Jahresrechnung und Revisorenbericht 2020, Budget 2021**  
**Compte de résultats et rapport de l'organe de révision 2020, Budget 2021**

**HECH: Erfolgsrechnung für 2020**

Aufwände		Erträge	
<b>Vereinsaufwand</b>	-	<b>Erträge aus Mitgliederbeiträgen und ü</b>	-
4000 Risikoanalyse Meter-/S	-	<b>Erträge aus Mitgliederbeiträge</b>	-
4001 Risikoanalyse Normals	2'752.80	3400 Mitgliederbeitrag	-
4600 Vereinsaufwand	787.25	<b>Übrige Erlöse</b>	-
4605 Steueraufwand	473.40	3600 Risikoanalyse Meter-/S	-
4610 Homepage	3'133.53	3601 Risikoanalyse Normals	600.00
6231 Beiträge	5'700.00	3610 Kollektiv-Haftpflichtvers	17'939.10
6232 Eisenbahninventar	12'397.40	3612 Spenden	-
6300 Kollektiv-Haftpflichtvers	17'968.25		<b>18'539.10</b>
6940 Bankspesen	56.79		-
	<b>43'259.42</b>		-
<b>Eröffnungskonto</b>	-		-
9999 Eröffnungskonto	-		-
	-	<b>Verlust</b>	<b>24'720.32</b>
	-	<b>Total</b>	<b>43'259.42</b>
<b>Total</b>	<b>43'259.42</b>		

**HECH: Bilanz per 31.12.2020**

Aktiven		Passiven	
<b>Umlaufvermögen</b>	-	<b>Kurzfristiges Fremdkapital</b>	-
<b>Flüssige Mittel</b>	-	2300 Passive Rechnungsabrenz	14'084.83
1020 UBS	107'382.57	<b>Langfristiges Fremdkapital</b>	-
	<b>107'382.57</b>	2630 Rückstellungen für Risiko	6'499.80
<b>Forderungen aus Lieferungen und Leist</b>	-	2640 Rückstellungen für Haftpfl	-
1100 Forderung aus Lieferun	-		<b>6'499.80</b>
1300 Aktive Rechnungsabgre	-	<b>Eigenkapital</b>	-
	-	2800 Vereinskapi	111'518.26
	-	2990 Gewinnvortrag / Verlustvor	-
	-		<b>111'518.26</b>
<b>Verlust</b>	<b>24'720.32</b>		-
<b>Total</b>	<b>132'102.89</b>	<b>Total</b>	<b>132'102.89</b>

**HECH: Erfolgsrechnung und Budget für 2021**

Aufwände			
Nr.	Kontobezeichnung	Ist 2020	Budget 2021
<b>Vereinsaufwand</b>		-	-
4000 Risikoanalyse Meter-/Spezialsp		-	3'000.00
4001 Risikoanalyse Normalspur		2'752.80	1'000.00
4600 Vereinsaufwand		787.25	3'000.00
4605 Steueraufwand		473.40	2'500.00
4610 Homepage		3'133.53	3'000.00
6231 Beiträge		5'700.00	8'000.00
6232 Eisenbahninventar		12'397.40	8'000.00
6300 Kollektiv-Haftpflichtversicherung		17'968.25	16'397.20
6940 Bankspesen		56.79	60.00
<b>Eröffnungskonto</b>		-	-
9999 Eröffnungskonto		-	-
eventueller Gewinn		-	-
<b>Total</b>		<b>43'259.42</b>	<b>44'957.20</b>

**HECH: Erfolgsrechnung und Budget für 2021**

Erträge			
Nr.	Kontobezeichnung	Ist 2020	Budget 2021
<b>Erträge aus Mitgliederbeiträgen und ü</b>		-	-
<b>Erträge aus Mitgliederbeiträgen</b>		-	-
3400 Mitgliederbeitrag		-	17'500.00
<b>Übrige Erlöse</b>		-	-
3600 Risikoanalyse Meter-/Spezialsp		-	-
3601 Risikoanalyse Normalspur		600.00	-
3610 Kollektiv-Haftpflichtversicherung		17'939.10	16'397.20
3612 Spenden		-	-
		-	-
		-	-
<b>Verlust</b>		<b>24'720.32</b>	<b>11'060.00</b>
<b>Total</b>		<b>43'259.42</b>	<b>44'957.20</b>



Mitgliedschein



## Abstimmungen zur ordentlichen Generalversammlung des HECH

Bitte kreuzen Sie zu jedem Traktandum Ja, Nein oder Enthaltung an und senden Sie das ausgefüllte und unterzeichnete Formular bis spätestens 15. Mai 2021 (Poststempel) mit beiliegendem Antwortcouvert zurück. Nachträglich eingesandte Abstimmungsformulare können nicht mehr berücksichtigt werden und sind ungültig.

**1 Protokoll vom 12. Juni 2020 der Generalversammlung 2020 (durchgeführt auf dem Schriftweg mit Abgabefrist 08.06.2020)**

*Antrag Vorstand: Genehmigung des Protokolls.*

Ja

Nein

Enthaltung

**2 Jahresbericht 2020**

*Antrag Vorstand: Genehmigung des Jahresberichts.*

Ja

Nein

Enthaltung

**3 Jahresrechnung 2020**

*Antrag Vorstand: Genehmigung der Jahresrechnung mit Revisorenbericht.*

Ja

Nein

Enthaltung

**4 Entlastung des Vorstands des HECH**

*Antrag Vorstand: Entlastung der Vorstandsmitglieder für das Geschäftsjahr 2020.*

Ja

Nein

Enthaltung

**5 Budget 2021**

*Antrag Vorstand: Genehmigung des Budgets.*

Ja

Nein

Enthaltung

**6 Wahlen**

**6.1 - Präsident:**

*Hugo Wenger, Dürnten (Dampfbahn-Verein Zürcher Oberland DVZO)*

Ja

Nein

Enthaltung

**6.2 - übrige Vorstandsmitglieder:**

*Sébastien Jarne, Chexbres (Chemins de fer musée Blonay-Chamby BC)*

Ja                                       Nein                                       Enthaltung

*Simon Koller, Domat/Ems (Kassier HECH)*

Ja                                       Nein                                       Enthaltung

*Simon Weiss, Bern (Verein Dampfbahn Bern VDBB)*

Ja                                       Nein                                       Enthaltung

*Jürgen Meyer, Dürnten (Verein Mikado 1244 VMik)*

Ja                                       Nein                                       Enthaltung

**6.3 - Revisoren:**

*Martin Gross, Wädenswil (Betriebsgruppe 13302)*

Ja                                       Nein                                       Enthaltung

*Markus Schindelholz, Balsthal (Oensingen – Balsthal Bahn AG OeBB)*

Ja                                       Nein                                       Enthaltung

**7 Aufnahme neuer Mitglieder**

**7.1 Stiftung historische Appenzeller Bahnen, Herisau**

Antrag Vorstand: Die Stiftung historische Appenzeller Bahnen ist in den HECH aufzunehmen.

Ja                                       Nein                                       Enthaltung

**8 Anträge**

**8.1 Ergänzung der Statuten (im Art. 2 neu zusätzlich):**

Antrag Vorstand auf Veranlassung Kantonales Steueramt Zürich:

- "Der Verband verfolgt keine kommerziellen Zwecke und erstrebt keinen Gewinn."

Ja                                       Nein                                       Enthaltung

**8.2 Ergänzung der Statuten (im Art. 9 neu zusätzlich):**

Antrag Vorstand auf Veranlassung Kantonales Steueramt Zürich:

- "Die Mitglieder des Vorstandes sind ehrenamtlich tätig und haben grundsätzlich nur Anspruch auf Entschädigungen ihrer effektiven Spesen und Barauslagen. Für besondere Leistungen einzelner Vorstandsmitglieder kann eine angemessene Entschädigung ausgerichtet werden."

Ja                                       Nein                                       Enthaltung

**8.3 Ergänzung der Statuten (im Art. 13 neu zusätzlich):**

Antrag Vorstand auf Veranlassung Kantonales Steueramt Zürich:

- "Die nach Auflösung des Verbandes verbleibenden Mittel sind einer steuerbefreiten Institution, mit Sitz in der Schweiz, mit gleicher oder ähnlicher Zwecksetzung zuzuwenden. Eine Verteilung unter die Mitglieder ist ausgeschlossen."

Ja

Nein

Enthaltung

**8.4 Ergänzung der Statuten (im Art. 5 neu zusätzlich):**

Antrag Vorstand:

- "Sämtliche Organe können sich sowohl physisch als auch virtuell (z.B. per Telefon- oder Videokonferenz) versammeln.

- Sämtliche Abstimmungen und Wahlen können sowohl an einer physischen bzw. virtuellen Zusammenkunft als auch im Zirkularverfahren (schriftlich oder elektronisch) gefasst werden.

- Die Wahl der Form obliegt dem einberufenden Organ.

- Im Falle von virtuellen Versammlungen bzw. dem Zirkularverfahren gelten die übrigen Bestimmungen zu den Versammlungen und zur Beschlussfassung analog."

Ja

Nein

Enthaltung

Datum: ..... Unterschrift/en: .....